

## Factura Pequeño Contribuyente

CARLOS EDUARDO , CARRANZA CARDONA

Nit Emisor: 96460172

CARLOS CARRANZA

SECTOR IGLESIA PB EDDY F. CARRANZA, ZONA 0, OLOPA zona 0,  
OLOPA, CHIQUIMULA

NIT Receptor: 112246451

Nombre Receptor: DIRECCION DE COORDINACION REGIONAL Y  
EXTENSION RURAL -DICORER-

Dirección comprador: 1 AVENIDA, 8-00, ZONA 9, GUATEMALA,  
GUATEMALA

NÚMERO DE AUTORIZACIÓN:

67B420C4-B6F5-4A9A-8413-9B7260FA9388

Serie: 67B420C4 Número de DTE: 3069528730

Numero Acceso:

Fecha y hora de emisión: 30-sep-2025 09:12:09

Fecha y hora de certificación: 01-sep-2025 09:12:09

Moneda: GTQ

#No	B/S	Cantidad	Descripcion	P. Unitario con IVA (Q)	Descuentos (Q)	Otros Descuentos(Q)	Total (Q)	Impuestos
1	Servicio	1	PAGO DE HONORARIOS POR SERVICIOS PROFESIONALES PRESTADOS A LA DIRECCIÓN DE COORDINACIÓN REGIONAL Y EXTENSIÓN RURAL -DICORER-, DEL MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN DURANTE EL PERÍODO CORRESPONDIENTE DEL 01 DE SEPTIEMBRE DE 2025 AL 30 DE SEPTIEMBRE DE 2025, SEGÚN CONTRATO ADMINISTRATIVO NÚMERO 2025-210-7-1-728, ACUERDO MINISTERIAL DE APROBACIÓN NÚMERO RH-029-210-219-2025.	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	
CANCELADO				TOTALES:	0.00	0.00	10,000.00	

\* No genera derecho a crédito fiscal

### Datos del certificador

Superintendencia de Administracion Tributaria NIT: 16693949

Razón: que se registra para hacer constar que la factura que precede, serie 67B420C4, número de DTE 3069528730 de fecha 30 de septiembre de 2025; emitida por Carlos Eduardo Carranza Cardona, ampara el pago por servicios profesionales; correspondiente al mes de septiembre de 2025, según Contrato Administrativo número 2025-210-7-1-728 y Acuerdo Ministerial de Aprobación número RH-029-210-219-2025. Conste. Chiquimula, 30 de septiembre de 2025.

(f)

Carlos Eduardo Carranza Cardona

DPI: 3382 11799 2006

**TIMBRE**  
CIEN QUETZALES



Q.100.00 Serie BR

Reg. No. 85672

(f)

Ing. Agr. Marlon Paiz Osorio  
JEFE SEDE DEPARTAMENTAL  
MAGA - CHIQUIMULA



**"Contribuyendo por el país que todos queremos"**

 <small>SUPERINTENDENCIA DE ADMINISTRACIÓN TRIBUTARIA</small>	Identificador Documento del Verificador Integrado No: <b>1756743383063</b>	Fecha de Generación: <b>Sep 1, 2025, 10:16 AM</b>
<b>Detalle de Documentos</b>		
<b>Tipo Documento:</b>	FEL	
<b>Fecha Emisión:</b>	30/09/2025 09:12:09	
<b>Emisor:</b>	96460172	
<b>Agente de Retención:</b>	No es agente de retención.	
<b>Establecimiento:</b>	CARLOS CARRANZA	
<b>Receptor:</b>	112246451-DIRECCION DE COORDINACION REGIONAL Y EXTENSION RURAL - DICORER-	
<b>Monto Total:</b>	GTQ GTQ 10000.000000	
<b>No. de Acceso:</b>	0	
<b>Autorización:</b>	67B420C4-B6F5-4A9A-8413-9B7260FA9388	
<b>Serie:</b>	67B420C4	
<b>Número del DTE:</b>	3069528730	
<b>Acuse de recibido:</b>	FCID202520250901T09:12:2506:0067B420C4B6F54A9A84139B7260FA9388	
<b>Fecha de la consulta:</b>	01/09/2025 10:15:58	
<b>Estado:</b>	Activo	
<b>Asociado a una garantía mobiliaria:</b>	No	



## SITUACIÓN DEL CONTRIBUYENTE:

**NO PRESENTA INCUMPLIMIENTOS**

Al 01/09/2025 10:16:28 AM



CONTRIBUYENTE Y/O EMISOR	
NIT	96460172
NOMBRE	CARLOS EDUARDO, CARRANZA CARDONA
RESUMEN	
TIPO DE INCUMPLIMIENTO	
<b>¡FELICITACIONES!</b> <b>NO PRESENTA INCUMPLIMIENTOS TRIBUTARIOS</b>	
El no presentar incumplimientos, no garantiza que el contribuyente pueda obtener la "Solvencia Fiscal", ya que el proceso de emisión de la misma, considera otras obligaciones no incluidas en el Verificador Integrado.	

---

Para actualizar tus Datos de RTU, así como verificar el detalle de las declaraciones presentadas puedes hacerlo en Agencia Virtual ingresando Usuario y Contraseña, si aún no tienes tu contraseña, ingresa a <https://portal.sat.gob.gt/portal/> selecciona Agencia Virtual en la opción "Solicitar Usuario", luego preséntate a una Agencia u Oficina Tributaria o llama al Contac Center de la SAT, teléfono 1550.



**Verifique la validez de la presente consulta**

### INFORME MENSUAL DE ACTIVIDADES REALIZADAS

No. Contrato Administrativo		2025-210-7-1-728
No. de Acuerdo Ministerial de Aprobación de Contrato:		RH-029-210-219-2025
Tipo de Servicios:		Profesionales
Nombres y apellidos de la persona contratista:		Carlos Eduardo Carranza Cardona
Plazo de contratación	Del: 01/07/2025	Al: 31/12/2025
Período de este informe:	Del: 01/09/2025	Al: 30/09/2025
Monto a pagar: Diez mil quetzales exactos		Q. 10,000.00
Prestados en:		Extensión Rural Chiquimula

Señora Ministra de Agricultura, Ganadería y Alimentación:

A continuación, se detallan las actividades y avances gestionados durante el período de la contratación:

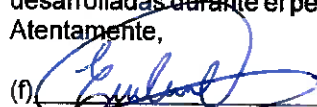
Descripción de actividades según TDR	Informe de actividades realizadas	Avance	
		Cuantitativo	Cualitativo
1) <b>BRINDAR APOYO PROFESIONAL A LAS FAMILIAS Y GRUPOS PARTICIPANTES QUE ATIENDE LA AGENCIA MUNICIPAL DE EXTENSIÓN RURAL -AMER- DEL MUNICIPIO ASIGNADO, PARA PROMOVER Y PARTICIPAR EN ACTIVIDADES DEL PROCESO DE FORMULACIÓN Y ACTUALIZACIÓN DE LOS PLANES GRUPALES Y COMUNITARIOS INTEGRANDO EL APOORTE DE SOCIOS CON BASE EN LA METODOLOGÍA DEL SISTEMA NACIONAL DE EXTENSIÓN RURAL -SNER-.</b>	Apoyé en capacitar a 5 CADER de las comunidades: La Prensa, La Rinconada, El Guayabo Centro, Nochan y Chucte Los Ramos, pertenecientes al municipio de Olopa, en el tema "Manejo agronómico de repollo, cebolla y loroco", con el objetivo de aprovechar en época de lluvia los reservorios colectores de agua y con ello tener agua para producción de hortalizas en sus huertos comunitarios.	100%	Finalizado
2) <b>BRINDAR APOYO PROFESIONAL A LAS PROMOTORÍAS COMUNITARIAS Y A SUS GRUPOS EN EL ESTABLECIMIENTO, Y ACTUALIZACIÓN Y FUNCIONAMIENTO DE LOS CENTROS DE APRENDIZAJE PARA EL DESARROLLO RURAL (CADER).</b>	Apoyé en el monitoreo de daños en el cultivo de maíz, causados por falta de lluvia durante los meses de Mayo, Julio y Agosto, con el objetivo de obtener datos de producción, área cultivada y cantidad de agricultores por comunidad del municipio de Olopa.	100%	Finalizado

<p>3) <b>BRINDAR APOYO PROFESIONAL EN ACTIVIDADES PARA PROMOVER PRÁCTICAS E INNOVACIONES TECNOLÓGICAS ACORDES CON EL ESTADO DE SITUACIÓN, RECURSOS REQUERIDOS O DISPONIBLES Y NECESIDADES DE LAS FAMILIAS PARTICIPANTES EN LOS GRUPOS INTEGRADOS POR CADA CENTRO DE APRENDIZAJE PARA EL DESARROLLO RURAL -CADER-.</b></p>	<p>Apoyé capacitando a agricultores de los CADER de Nochan y Guayabo La Casona en manejo de roya en café, con el objetivo de apoyar a pequeños agricultores a controlar dicho hongo que causa pérdidas económicas considerables, se realizó dicha actividad con técnico de APOLO.</p>	100%	Finalizado
<p>4) <b>BRINDAR APOYO PROFESIONAL EN ACTIVIDADES EN FAVOR DE LA AMPLIACIÓN Y MEJORAMIENTO DE LA OFERTA DE SERVICIOS DE LA AGENCIA MUNICIPAL DE EXTENSIÓN RURAL -AMER-, CON LAS ORGANIZACIONES GUBERNAMENTALES, NO GUBERNAMENTALES Y PRIVADAS QUE TENGAN PRESENCIA EN EL TERRITORIO.</b></p>	<p>Apoyé en la coordinar junto con ASORECH el mantenimiento de las estaciones meteorológicas que se encuentra en 3 CADER de MAGA (Las Brisas, Guayabo La Casona y Prensa Centro), con el fin de realizar la limpieza correspondiente, para su buen funcionamiento.</p>	100%	Finalizado
<p>5) <b>BRINDAR APOYO PROFESIONAL EN LA PREPARACIÓN Y/O PUESTA EN MARCHA DEL PLAN MUNICIPAL DE RESPUESTA ANTE EVENTUALIDADES CLIMÁTICAS EN LA REGIÓN, REALIZANDO ACTIVIDADES NECESARIAS CON EL CONSEJO DE COORDINACIÓN AGRÍCOLA Y PECUARIO MUNICIPAL -COAPEM-, PARA LA ACTIVACIÓN DEL CENTRO DE OPERACIONES DE EMERGENCIA -COE - A NIVEL MUNICIPAL.</b></p>	<p>Apoyé en la entrega de insumos (pilones de cebolla, chipilín, acelga y espinaca) a los 23 CADER en coordinación con personal del proyecto Relive-FAO y municipalidad de Olopa, con el fin de promover la producción de hortalizas en los huertos de grupos organizados en el municipio de Olopa.</p>	100%	Finalizado
<p>6) <b>BRINDAR APOYO PROFESIONAL EN ACTIVIDADES RELACIONADAS CON EL FORTALECIMIENTO EN LA ECONOMÍA FAMILIAR, EDUCACIÓN ECONÓMICA Y MEJORÍA INTEGRAL, CON ENFOQUE EN EL DESARROLLO DE LA AGRICULTURA FAMILIAR.</b></p>	<p>Apoyé en el monitoreo de precios de productos de la canasta básica, tomando de referencia 4 negocios. Siendo: tiendas de conveniencia y algunos proveedores del programa de alimentación escolar con el objetivo de tener información sobre precios de la canasta básica en el municipio de Olopa</p>	100%	Finalizado

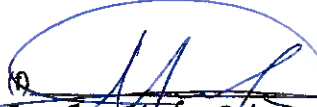


7) OTRAS ACTIVIDADES RELACIONADAS CON EL SERVICIO CONTRATADO O QUE LE SEAN ASIGNADAS POR LA AUTORIDAD SUPERIOR.	Apoyé en asistir al COMUDE y COMUSAN del mes de septiembre, espacio en el cual se realizan acciones de planificación con organizaciones gubernamentales y no gubernamentales con el fin de mejorar la oferta de servicios de MAGA Olopa.	100%	Finalizado
	Apoyé en la participación en reuniones con instituciones gubernamentales involucradas en el proyecto Mano a Mano, a través de la mesa técnica, con el objetivo de coordinar las actividades a realizar por parte de MAGA-Olopa en la comunidad modelo Tuticopote el Bendito.	100%	Finalizado

El presente informe describe lo actuado por el suscrito (a) en cumplimiento a las actividades desarrolladas durante el periodo de la contratación y acorde a los términos de referencia de la misma. Atentamente,

(f)   
Carlos Eduardo Carranza Cardona  
DPI: 3382 11799 2006  
Celular: 3292 1540

Se hace constar que las actividades descritas en este informe responden a lo estipulado en el contrato administrativo y sus respectivos términos de referencia, y se encuentran recibidos de conformidad, por lo que autorizo a quién corresponda, para que procedan al trámite de pago de los honorarios correspondientes.

  
Ing. Agr. Marlon Paiz Osorio  
JEFE SEDE DEPARTAMENTAL  
MAGA - CHIQUIMULA





COLEGIO DE INGENIEROS  
AGRÓNOMOS DE GUATEMALA  
POR GUATEMALA Y SU AGRICULTURA  
11 Ave. 12-28 zona 2. Ciudad Nueva, Guatemala

SERIE F

No. 119118

El infrascrito Secretario del Colegio de Ingenieros Agrónomos de Guatemala, CERTIFICA: Haber tenido a la vista el informe de Tesorería, en el cual consta que el(la):

**Ingeniero/a Agrónomo (a)**

**Carlos Eduardo Carranza Cardona**

Es miembro de este Colegio Profesional, inscrito con el número de Colegiado:

**9718**

**Fecha de colegiación: 17 de abril de 2023**

encontrándose en calidad de Colegiado Activo hasta el mes de:

**Diciembre 2025**

De consiguiente goza de los privilegios y obligaciones que la Ley de Colegiación Profesional Obligatoria confiere a los miembros de este Colegio, habiendo satisfecho lo preceptuado en el Decreto 48-47 y 69-92 Ley del Timbre del Ingeniero Agrónomo relacionado con el pago del Impuesto del Timbre.  
A solicitud del (la) Interesado (a), se extiende la presente en:

**Guatemala\Chiquimula, 15/07/2025 08:49:55 a.m.**

1. Esta certificación es válida únicamente en papel seguridad, con firma y sello originales o digitales.
2. Favor de verificar la autenticidad del Certificado al PBX: 2504-2929 Ext. 1102

Emitida por:

**Mayleen  
Landaverry**  
- Usuario: Chiquimula

Extendida en : Chiquimula - Ubicación : 23

Ing. Amb. Carlos Ramiro Mazariagos Guerra



Secretario de Junta Directiva